

## UN COMENTARIO

### Las Conferencias de San Vicente de Paul

Las Conferencias de San Vicente de Paul, celebran su primer centenario. Federico Ozanam, su alma y fundador, había soñado con que esa obra fuera un testimonio elocuente de la vitalidad de la Iglesia, y las Conferencias han respondido perfectamente al pensamiento del insigne apologista y han conducido hasta los esplendores de la fe a muchos alejados del Catolicismo.

Baumard ha compendiado en estas cortas palabras todo el ideal de Ozanam: "A nosotros, pobres samaritanos, está encomendada la misión de poner en cura al gran enfermo. Manos a la obra. Puede que no se retraigan de nosotros. Tentemos de sondear sus llagas y derramemos óleo sobre ellas, hagamos llegar a sus oídos palabras de consuelo y de paz y más tarde, cuando haya recobrado el sentido, le pondremos en manos de los que son guardas y médicos de nuestras almas."

El mismo Ozanam, aún estudiante, nos ha descrito la idea primera que tuvo de esta obra de caridad con estilo verdaderamente sugestivo: "Entre nuestros condiscipulos — dice — había quienes eran materialistas; otros, sansimonianos; algunos partidarios de Fourier, y hasta otros alardeaban de deístas. Nosotros, que nos preciábamos de católicos, si bien nos esforzábamos en recordar a aquellos pobres ilusos las maravillas del Cristianismo, trabajábamos en vano."

Se escudaban en un viejo argumento que se ha repetido mucho, y era este: El Cristianismo hizo en otros tiempos prodigios de caridad, pero al presente ha muerto. "Demostremos que vive — respondía Ozanam — dando a conocer sus buenas obras".

Así nacieron las Conferencias de San Vicente de Paul. En mayo de 1833, se formaba la primera Conferencia con seis estudiantes, de los cuales uno sólo tenía poco más de veinte años.

Uno de los fundadores nos ha dejado el relato emocionante de la primera reunión. Su domicilio se hallaba en el número 18 de la calle del Petit Bourbon-Saint Sulpice, oficinas del diario la "Tribune Catholique".

Comenzó la sesión con la recitación del "Veni Sancte Spiritus", del "Ave Maria" y de una in-

vocación a San Vicente de Paul. Estudiáronse inmediatamente los medios prácticos de visitar a los pobres en sus domicilios. Se adoptó el partido de ir a pedir a sor Rosalia, apóstol del Barrio de Mouffetard, la dirección de las familias necesitadas, y se la suplicó cediese a la Sociedad cierto número de los bonos, que ella distribuía como socorros en especies. La sesión terminó con la colecta y la oración."

Los estudiantes ponían al servicio de la naciente obra, ante todo, sus personas; mas, poco a poco, fueron poniendo también sus ahorros. Al fin del año 1834 habían distribuido cerca de tres mil francos en limosnas. En 1835, París contaba cuatro Conferencias. Los estudiantes fundadores se encargaron de difundirlas por los sitios de sus destinos.

Curnier fundó la Conferencia de Nimes, y Brac de la Perriere, la de Lion. Poco después las Conferencias se extendieron a todo el mundo. En 1916, había 7.000 Conferencias con 140.000 socios. Las limosnas del año 1886 llegaban casi a los diez millones de francos.

La figura de Ozanam no ha perdido lo más mínimo de su actualidad. Su idea genial sigue produciendo frutos admirables. Ensayó con fruto un método de apologética viviente, por la cual cada uno de los socios de las Conferencias lleva consigo la caridad siempre viva de la Iglesia.

Sus dos frases favoritas han de repetirse sin cansancio en nuestro siglo escéptico: "Pasemos a los bárbaros", "vayamos a los pobres"; a los bárbaros, es decir a los que están fuera de la Iglesia, "no a Mazzini, pero sí al pueblo que imitando a Jesucristo, que les dedicaba especialmente su evangelio."

Con su obra vino también Ozanam a demostrar otro punto importante en el desenvolvimiento de la doctrina católica; y es que la Iglesia no es meramente una concepción filosófica, que se limita a enseñar dogmas altísimos, sino una religión práctica, que se preocupa de las necesidades del hombre. Los beneficios de la Iglesia se han visto exaltados entre los incrédulos por la caridad de estos hombres, que supieron imitar a Cristo en medio de las contradicciones del mundo.

pero, sin espíritu de sacrificio, sin privaciones, sin constancia, y aun... sin contratiempos y sufrimientos, no se llega a la meta de las grandes obras...

Tenemos por norma que el día que no hacemos una buena obra, es día perdido.

Hoy no fatigaremos a nuestros queridos lectores. "Se breve... dice un exímio escritor, ... que, la brevedad, es el manjar de los jueces".

"Los niños tienen derecho a que se los atienda — ha escrito el doctor Taulet — y la sociedad está obligada a ello".

Son públicos y notorios los resultados de las Colonias Escolares. Sería vulgar hacer patente sus excelencias. Ya la que ha funcionado varios años en la concurrida Playa del Milagro, ya la que el pasado estio fué a Montblanch, sus resultados han sido elocuentes, notables. Aumento de peso, mejora en el estado general del niño, mas expresión, mas alegría y mas optimismo de la vida... ¡Náufragos que las olas empujan desde la orilla mar adentro, y que se salvan en esa tabla prodigiosa, en ese milagroso bajel que nosotros llamamos... "Colonia Escolar".

Por la salud de vuestros hijos no dejéis de ir esta noche al "Teatro Tarragona".

Arte, caridad, y la satisfacción del deber cumplido...

P.

## PARTICULES

VERITAT, VANITAT

*Sempre començo per voler ésser sant i acabo acontentant-me que m'ho dignin.*

*Començo amb veritat i acabo amb vanitat.*

MIQUEL MELENDES, *pvre.*

### La grotesca passa dels concursos de bellesa

*També Ripoll, la vila catalaníssima, ha estat atacada de la moderna i ridícula moda dels concursos de bellesa. Realment, aquest exotisme desentona estridentment del caràcter i de la tradició d'aquella vila. Per això trobem molt justos i oportuns els següents mots que el Sr. Passola ha escrit damunt el coblega ripollés Altaveu, sota el títol de "Miss Ripoll":*

"Amb aquest títol un gran cartell anunciador ens assabenta que a la nostra vila, novament vol fer entrada l'exòtica moda dels concursos de Bellesa. Sempre hem estat partidaris dels concursos que tenen per finalitat l'estímular nobles activitats o perfeccionaments útils a l'individu i a la societat. Així per exemple, creuriem de gran avantatge per a la il·lustració sempre creixent de les nostres joventuts i de la nostra vila — tan sobiranament culta segles enrera — que fossin oberts concursos pel nomenament de les "Miss i dels "Campions" de la nostra llengua poesia, història, i fins per què no? de la nostra Fe, que és l'ànima de la història nostrada.

La bellesa no és cap perfecció que s'adquireixi car la dona a ulls clucs la Natura, i en cas d'ésser artificialment aparentada, no és res més que una hipocresia. Tot i que vitals concursos no

## UN COMENTARIO

Copiamos de nuestro querido colega "Diario de Valencia", el siguiente interesante comentario:

"Se marchó don Rodolfo Llopis de la Dirección general de Primera enseñanza. La ley de Incompatibilidades nos ha librado de esta pesadilla del pedagogo levantino, tan preocupado con "la conciencia del niño"; al que quería modelar a su gusto y capricho, y sus esfuerzos han hecho, arrancándole de esa conciencia hasta el último germen de religiosidad que pudiera llevar por herencia.

Llopis era ya incompatible a los quince días de posesionarse del cargo: con la Pedagogía, porque la que él defiende ni es ciencia ni es arte, sino negación y desorden educativo; con sus subordinados, porque jamás director alguno les echó en cara tantas veces los pequeños defectos, amenazándoles constantemente con la cesantía, a la vez que no satisfizo las mejoras económicas, tan justas, que le fueron solicitadas; con los católicos, porque repetidamente dijo que la moral del niño no necesitaba del matiz religioso; con los republicanos, porque eveían cómo la Dirección era un centro de favoritismo socialista, y allí se daban nombramientos de directores de grupos escolares sin

trámite legal, de profesores de la Normal amañando concursos, de inspectores abultando méritos; con los trabajadores de la enseñanza de la Casa del Pueblo, que lo han lanzado de la presidencia, porque siendo é el primer "trabajador" olvidaba en el cargo lo que antes del cargo prometió; con los normalistas, porque inventó los desdichados cursillos de selección, que nada seleccionaron y son vivero de componendas; con los padres de familia, porque les dijo que iba a crear miles de escuelas, y las que creó, que no fueron los miles prometidos, no tienen edificio, ni material, ni son escuelas; con los profesores de Normal, porque lanzó de sus puestos sin ecuanimidad y sin justicia, a treinta y tres de ellos, que, si sobran, normas éticas, políticas y reglamentarias existen para disponerlas un nuevo acomodo.

Pero Llopis no se ha ido por ninguna de estas incompatibilidades, aunqu euna sola de ellas pueda parecer bastante para dejar un cargo. Son los nuevos modos. ¡A ver cuándo siguen el mismo camino unos cuantos que han quedado cerca de la Dirección abandonada, y que están incursos también en todas las incompatibilidades apuntadas!"

## MADRID

### Sin pan y sin escuelas

Una de las mayores mentiras que con tozuda perseverancia han propalado republicanos y socialistas, ha sido el acusar a los católicos de oponerse a que se instruyera al pueblo. Sontenían, y todavía sostienen, que a la Iglesia le conviene la ignorancia para medrar e imponerse. Esta insensata imputación la han hecho cuantos se han dirigido a las masas adulándolas.

En España, excepto los exaltados, la parte más culta ha profesado siempre la religión católica. Los que han aportado al acervo cultural mayor número de conocimientos han vivido dentro del seno de la Iglesia. Apenas puede mencionarse un hecho saliente que se pueda atribuir a los llamados librepensadores.

Si los que han permanecido

fuera del catolicismo han sido los menos cultos, los más atrasados mentalmente, lógico es suponer que la Iglesia tendría un interés marcado en instruirles, puesto que después podía esperar que se iniciasen en sus enseñanzas. Entendiéndolo así, las beneméritas congregaciones han abierto miles de colegios, arrancando a la ignorancia millones de criaturas.

En la política de nuestro país se da la paradoja de que los partidos políticos que nutren sus filas casi de analfabetos, sean los que blasonan de civilizados y progresistas, tildando de atrasados y salvajes a aquellos sectores compuestos, casi en su totalidad, por personas suficientemente preparadas para no dejarse deslumbrar por promesas captadoras, ni por ofrecimientos audaces e irreflexivos.

Abundan los contrasentidos. Los diputados que dicen representar a los humildes, van a dejar a los hijos de estos sin escuelas, lanzándolas a la calle y privándolos de instrucción. Les ciega el odio y la envidia y no reparan, con tal de asestar porrazos, en causar daño a miles de niños, muy lejos de comprender el perjuicio que les infieren con esas acometidas selváticas.

Las comunidades se han formado, en todos los tiempos, con personas humildes, procedentes de la clase media y de la clase baja; no son frecuentes las monjas de familias ricas, ni tampoco los frailes. Al aplicarse la tiránica ley de congregaciones todos estos abnegados españoles pasan a ser de cuarta o quinta categoría, ya que no podrán dedicarse a la enseñanza, ni a ninguna otra profesión. Tendrán que emigrar o renunciar a los

Para corresponder a la gentilez del «Orfeo Canongí»

### ¡Por la salud de vuestros hijos!

Hoy se llenará el "Teatro Tarragona".

Se representará por el celebrado "Orfeo Canongí", como habréis leído, la famosa zarzuela "La Tempestad". Y una empedada de aplausos, coronará la labor de ese esforzado núcleo de artistas camperoles, que, por serlo, han de merecer, sin duda, y merecerán, el aplauso unánime, entusiasta, de cuantos asistan.

¡Precisa volver sobre el tema de que es un rasgo elocuente, hermoso, humanitario, el de esos obreros de la madre tierra que, para... descansar de las fatigas del día, ensayan

y ejecutan esa notable y aplaudida zarzuela, y otras composiciones musicales de verdadero mérito y inspiración?

No hallamos palabras con las que ponderar esa bella demostración de amor y caridad; la abnegación y el sacrificio que se imponen esos beneméritos ciudadanos, desde su director, señor Gols, al último corista, o artista.

Con placer seguimos nuestra ruta. Ya conocemos la copla "Dios con rodear de espinas las rosas de los rosales, nos enseñó que lo bueno se logra a fuerza de sangre".



hábitos que un día abrazaron no creyendo desmerecer como españoles.

Nuestros gobernantes que han logrado que media España no coma, parece que les duele que haya niños que reciban educación, por lo visto, quieren formar un pueblo ideal, lleno de legiones de hambrientos y de turbas vandálicas.

La ley de Congregaciones es una bofetada inferida a la conciencia católica del país. Los diputados que tan valientemente luchan para que no prospere tan infame engendro, merecen un delicado homenaje por parte de los buenos católicos.

EMIGDIO YOLINA

## UNA REVISTA

En Valladolid ha comenzado a publicarse una Revista en folio, de 44 páginas, intitulada "Pasionaria Eucarística", cuyo primer número se ha recibido en esta Redacción.

Su principal fin es: publicar y propagar las excelsas virtudes de un joven Abogado, antiguo discípulo de los Jesuitas en el Colegio San José, muerto en olor de santidad a los 22 años de edad, en 1929, después de unos aterradoros sufrimientos soportados con alegría cristiana durante siete años. "La vida de dolor y Páginas eucarísticas" de dicho Congregante de San Luis, Jesús G. de Echávarri, se han traducido al italiano en lujosa edición, hecha en Milán por el Padre Bracale, al francés en Toulon, por el Doctor Favier y recientemente al alemán por la traductora de los clásicos españoles, Karoline Smicht. En castellano se han publicado tres ediciones, que como la Revista de que nos ocupamos se distribuyen gratuitamente.

El número que tenemos a la vista es en el orden tipográfico un alarde de buen gusto, de la Casa editorial Zapatero, en papel couché, llevando al frente artística portada, en que una pasionaria asciende por el cáliz eucarístico. Después de la oración por la mayor glorificación del joven Jesús, en cinco lenguas, comprende el siguiente sumario, destacándose cuanto en orden al Siervo de Dios han publicado "L'Osservatore Romano", "La Croix" y "L'Eucharistie" entre otras muchas publicaciones extranjeras.

### SUMARIO

"La razón de esta Revista. — "Primera Comunión". — "A Jesús González de Echávarri" (poesía), por el Doctor Alceste Bozri. — Traducción castellana. — "El Viático".



**Cuide usted su estómago**  
porqué es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el

**DIGESTÓNICO**

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

— "Un legado eucarístico"... "Jesús Echávarri y Santa Teresa de Jesús" (poesía). — "L'attère à un Lycéen" (Francés), por el Doctor M. Favier. — Traducción castellana. — "Jesús Echávarri y la Congregación de San Luis de Valladolid". — "Congregante modelo", por el P. Nazario Pérez (S. J.). — "El Siervo de Dios en el Colegio de San José". — "Uso Txuribat... Zerura" (Vascuence), por D. Wenceslao Mayora. — Traducción castellana. — "Los Confesores". — "Jesús artista". — "Pastor amoroso" (poesía). — "Jesusito y la Sociedad heril". — "Homenajes". — "Paqueño Museo". — "Favores de Jesúsito". — "Sobre los surcos de santidad: ¡Un hermano al Cielo!". — "Manresa y el joven Ignacio Echávarri" (Italiano), por S. M. B. — Traducción castellana.

El que profesa amor a una idea, a un institución, a un sentimiento y viendo que el enemigo los combate, abandona a su Prensa, demuestra no poseer talento práctico, alma de apóstol

## MADRID-BARCELONA

### El voto del Sr. Maciá

Estrechado el cerco que al Gobierno tienen puesto las minorías opositoras, es esperada con expectación la próxima sesión que ha de despejar el horizonte poniendo en claro si cuenta con el "quorum" que le coloque en situación parlamentaria de ir prosiguiendo en su obra.

Damos por descontado que la prueba le será favorable. Pero la reputamos como una maniobra en falso que, en definitiva, influirá grandemente en el desprestigio del propio Gobierno.

A la altura alcanzada por los acontecimientos, evidenciada la innegable repulsa de la opinión por el democrático exponente de un adverso resultado electoral, es inútil todo esfuerzo que se intente. Ni el Gobierno ni la mayoría representan la voluntad nacional.

Cuanto remedios heroicos se le apliquen al enfermo no han de surtir otros efectos que agravar su situación de sufrimiento y apurar la restante paciencia de los gobernados, víctimas de los delirios revolucionarios que han sido los más acusados relieves informativos de la desatentada política desarrollada por el Gobierno Azaña-Prieto.

Y que apela éste a la aplicación de esos remedios heroicos lo pone fuera de toda duda la invitación amablemente cursada al señor Maciá, interesando su presencia en las Constituyentes para que rinda todo el fruto de su valioso talento político en la emisión de su voto a favor. La cordialidad de relaciones Azaña-Maciá quedará solemnemente rubricada, y la conllevancia entre los Gobiernos de Madrid y Barcelona podrá ser contrastada por todos los españoles.

Los catalanes nos apuntaremos un tanto cerca del Gobierno de la República, y es de esperar que si, después del indiscutible triunfo parlamentario del señor Azaña, la "Esquerra" solicita el traspaso de algún nuevo servicio, con abrir la boca, le serán satisfechos todos los gustos: Una sola ilusión, tal vez, no pueda cristalizar en realidad anhelada, y es ésta la posibilidad de que el pueblo catalán se manifieste satisfecho por la política que, en inteligencia y esfuerzo mancomunados, han desarrollado durante dos largos años los republicanos de Madrid y los de Barcelona, inspirados en estimables propósitos de hacernos a todos muy felices.

Por lo que a Cataluña respecta, pueden el señor Maciá y sus sumisos colaboradores estar satisfechos. Su obra no podía dar mejores resultados de paz, de riqueza, de tranquilidad espiritual, de sana cultura y de fervores republicanos. Aquí nos hemos vuelto todos decididos defensores de la República por la tutela que en todo tiempo ha prestado a nuestra riqueza agrícola e industrial, por los esfuerzos realizados en dotar a Cataluña de magníficas obras hidráulicas, por el portentoso impulso dado al genuino sentimiento catalán de autonomía — vamos a gustar un nuevo fruto con las futuras Comisiones gestoras municipales —, por constituir nuestra ciudad un refrigerante y pintoresco oasis en el dilatado desierto de los sin trabajo, por la depurada administración municipal y, muy particularmente, por haber acertado dotar a Cataluña de un Parlamento modelo, en el que los incomparables talentos de la "Esquerra" deslumbran al mun-

do por su ponderación y originales soluciones autonómicas.

Allá como aquí el parlamentarismo democrático ha resultado tan fructífero, que el hecho de tener que apelar a un sondeo de la Cámara para compulsar si la mayoría cuenta con el "quorum" indispensable es un ardid para despistar a las minorías que se pirran por apoderarse de las riendas del Gobierno. Por eso ese experto auriga que se llama don Manuel Azaña no quiere privar del espectáculo anunciado a su no menos experto y hábil compañero catalán.

Los que se habían hecho la ilusión de que el señor Maciá no volvería a pisar el hemiciclo de las Constituyentes se habrán llevado un chasco, pues todo induce a pensar que no se resignará a privarse del abrazo que le ha prometido el señor Azaña después de la función si, como es presumible, los desinteresados diputados de a mil pesetas le favorecen con sus votos para demostrar a los "burgos podridos" que la nación está con los que cobran por revolucionar las ciudades y los pueblos españoles con marxismo a todo pasto.

Es menos probable que ocurra el señor Maciá a las sesiones del Parlamento catalán. Y es que una cosa es asistir a las Constituyentes para pronunciar un efectivo discurso sin palabras, y otra, muy distinta, de-

fender la obra prestigiosa de los hombres de la Generalidad en el Parlamento catalán contra cuatro obreros descontentos y una docena de conservadores ingenuos que no saben seguir el pensamiento político-democrático de la "Esquerra".

El señor Maciá, cansado ya de repartir invitaciones entre sus diputados, utilizará esta vez la suya. Lo ha asegurado el señor Rahola.

Su asistencia a las Constituyentes será acogida con alegría y evidenciará las excelencias del liberalismo que le ha reducido a la triste condición de servir de lección experimental de uno de sus básicos principios: un hombre, un voto. Porque la alta personalidad del presidente de la Generalidad de Cataluña no tendrá más valor que éste: un mísero voto. No tan mísero, no obstante, pues costará a la nación la friolera de 22.00 pesetas, ya que constituirá toda su labor parlamentaria de veintidós meses de ostentar el acta.

Un poco caro nos parece. Pero es muy liberal y muy democrático.

Del C. C.

## Farmacia Digestivo

ANÁLISIS-ESPECÍFICOS  
yacientes y extrajacientes  
Agua mineral Sures - Vaqueas  
inyectables - Ortopedia

## FIATE, LECTOR

...en que estos días dicen que estuvo en ésta, don Amós Ruiz Lecina;

...en que si ya se nos había esfumado su fisonomía, no se nos habían olvidado los méritos que contrajo el día de Jueves Santo;

...en que el embajador de España en Roma, don Gabriel Alomar, invitó a las autoridades a una comida de promiscuación el día de Viernes Santo;

...en que estuvieron en familia;

...en que nosotros para acreditarlos los mandamos de ese calibre;

...en que nuestros ediles se entretienen rotulando las calles;

...en que cuantas más pongan, más habrá para suprimir el **dies illa**;

...en que esta frase, apesar de su cariz cavernícola, también la entienden los de enfrente;

...en que Maciá irá a Madrid;

...en que no sabemos si llevará los brazos abiertos o plegados;

## 15 pesetas diarias

fácil trabajo de escritura en casacualquiera localidad. "Biosementia", Horneros 2, VALENCIA.



RAFAEL ESCOFFÉ TARRAGONA

## ¡SORPRENDENTE!

Es el universalmente conocido adapta a cualquier aparato Surtas "LA VOZ DE SU AMO". Se adaptador para ondas Extra-corporheterodino.

Para convencerse debe usted probarlo. Pídale a su agente.

CASA ARBONA

Conde de Rius, 19, TARRAGONA

**TELEFUNKEN**

**RADIO**

para todos

a 66 ptas.

a 45 "

mensuales por plazos de un año

Distribuidor oficial:

**Juan Bonada**

Unión, 26 TARRAGONA Teléfono 412

**TELEFUNKEN**



# VIDA RELIGIOSA

Sant Gregori Nazianzé, Bisbe, Confessor de l'Església

Doble. -- Ornaments vermells

Nasqué, com diu el nom, a Nazianzo (Capadócia), i des de la seva joventut fou gran amic de sant Basili. Amb ell estudià a la Universitat d'Atenes, i a aquest Sant seguí, després, a la solitud d'Arianas a fer vida eremítica. Tota la seva passió era la vida contemplativa i la disciplina monàstica, i havent estat nomenat bisbe de Sasimi, no sabé adaptar-se a una tal situació i retornà a la seva pàtria. Després fou creat bisbe de Nazianzo, i d'aquí passà a ésser patriarca de l'Església de Constantinoble, desolada pel predomini dels arrians. Lluitar i sofrint amb enèrgica constància, reeixí en l'obra de reconduir la ciutat a la verdadera fe. De temperament humil i pacífic, defugí les situacions violentes, i per amor a la pau i a la concòrdia arribà a renunciar la seva Seu, i així pogué retirar-se a la seva amada solitud d'Arianzo, on morí en 389. Aquest Sant fou orador insigne i poeta elegantíssim, i per l'excel·lència del seu enginy i l'expressió del seu llenguatge era anomenat el "Teòlg" i l'Església li donà el títol de Doctor.

(Del Missal de "Foment de Pietat").

Missa per a demà

Octava del Patrocini de sant Josep.  
Sant Antoni, bisbe i confessor. Doble Ornaments blancs.  
Solitud d'Arianas a fer vida eremítica. Tota la seva passió era la

## QUARANTA HORES

Se celebren a l'església de les Monges Carmelites Descalces.  
Hores d'exposició: al matí, de vuit a onze. Tarda, d'un quart de cinc fins a les vuit.  
Començaran el dia 11 a Sant Joan.

# MES DE MARIA

Es practica en les següents Esglésies i hores:

### MATI

- A les sis: Sant Joan, Sagrat Cor i Beneficència.
- A dos quarts de set, Trinitat i Hospital.
- A les set: Capella de la Verge del Claustre, Germanes Carmelites (Vetlla) i Sant Miquel.
- A dos quarts de vuit: Carme.
- A les vuit: Catedral (Capella del Santíssim), Trinitat, St. Francesc, Sant Joan i Sagrat Cor.
- A les dotze: Catedral (Capella de la Verge del Roser).

### TARDA

- A dos quarts de cinc: Jesús Maria.
- A tres quarts de cinc: Teresianes.
- A dos quarts de sis: Presentació.
- A tres quarts de sis: Germanes Carmelites (Sagrat Cor).
- A les sis: Beateri de Sant Domènec.
- A dos quarts de set: Carme.
- A les set: Sagrat Cor, Sant Antoni (PP. Caputxins) i Sant Miquel.

### CULTES PER AVUI

**SANT FRANCESC.** — Durant la missa de vuit, a més del mes de Maria es farà l'exercici dels tretze dimarts a Sant Antoni.

**SANT JOAN.** — A la missa de vuit es farà l'exercici dels tretze dimarts a Sant Antoni.

**SANT ANTONI (PP. Caputxins).** — A la missa de vuit, exercici dels tretze dimarts a Sant Antoni.

Tarda, tercer dia de l'Octavari al Sagrat Cor de Jesús. Funció amb el mateix ordre que en les anteriors esglésies. El sermó a càrrec del reverend P. Brú d'Igualada, Guardià d'aquesta Comunitat.

Segueix la novena a la Divina Pastora.

### CULTES PER A DEMA

**SANT FRANCESC.** — Solemne Octavari al Sagrat Cor de Jesús. Quart dia. A dos quarts de set, exposició de S. D. M., mes de Maria, motet al Sagrat Cor, lletanies del Sagrat Cor, motet, exercici de l'Octavari, altre motet i sermó pel reverend P. Ramón Vendrell, pvr.; reserva solemne, acabant-se amb el cant de l'himne eucarístic.

**SANT ANTONI (PP. Caputxins).** — Segueix l'exercici de la Novena a la Divina Pastora.

# Informació de Borsa

Barcelona 8 Mayo 1933

D. Interior 4 %	67,75
Exterior 4 %	81,50
Amortizable 3 %	—
4 1/2 %	—
5 % 127	—
sense impost	99,50
Amortizable 5 % 1927	—
amb impost	85,—
Bons or 6 %	195,—
D. Ferroviaria 5 %	—
Accions f. c. Nord	35,—
f. c. Alcant	30,40
f. c. Andalusos	10
Explosius	131,—
Mines Rif	42,50
Aigu Barcelona	147,50
CHADE	—
Tramvies ords.	—
B. H. Colonial	44,—
Cia. Esp. de Petrol	5,—
Assucera	—
Ford	158,—
Metre Transversal	—

### DIVISES

Francs	46,30
Lliures	39,75
Dòllars	9,98
Sires	61,75   85
Belgues	164,—
Suïssos	227,25
Marcs	2,78
Florins	4,73
Corones Txèques	35,—

Informació facilitada pels Bancs de Vizcaya i Comercial de Barcelona.

# SORDOS

Tanto los sordos como los que hayan probado de todo sin resultado alguno pueden tener al fin el placer de volver a oír. GRACIAS AL METODO DE LA REDUCCION DEL OIDO CON LA TERAPIA FISIOLÓGICA AURICULAR.

Dicho método, que ya consiguió los más lisonjeros éxitos en casi todas las Naciones Europeas no tiene nada que ver con la Medicina o Cirugía, es producto de la CULTURA FISIOTERAPÉUTICA transformada y mejorada por interesantes descubrimientos científicos fruto de los más modernos procedimientos que la Ciencia en su continua progresión, ha podido por fin realizar en contra de la Sordera, debilidad de oído, zumbidos, etc., etc.

Los interesados pueden dirigirse con toda confianza al INSTITUTO de TERAPIA FISIOLÓGICA AURICULAR, (Austria, March, n.º 7, primero, Barcelona) en donde son recibidos por un eminente Especialista del susodicho método, que les hará una demostración práctica de esta novísima aplicación. DEMOSTRACION GRATUITA de 9 a 16.

En TARRAGONA: ed martes, dia 16 de Mayo, en el HOTEL EUROPA.

# EXPOSICION

Ramón Soler Icart

de DIBUJO Y PINTURA

del 2 al 14 de Mayo

Todos los días de siete y media a nueve noche

en el

SALON DE EXPOSICIONES

de la

Academia "SOLER"

Colón, 33

# RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

# Jurado Mixto del Transporte Marítimo (carga, estiba y desestiba) del puerto de Tarragona

Por acuerdo de este Jurado se hace público:

- 1.º Que la contratación de todos los obreros, tanto preferentes como no preferentes, ha de efectuarse en los lugares fijados por las Bases en vigor, y nunca, por ningún concepto, fuera de ellos.
- 2.º Que los obreros preferentes serán saltados en la lista del turno automático tantas veces cuantas hayan actuado como preferidos; y
- 3.º Que los trabajadores inscritos en el turno que por tres veces consecutivos y sin causa justificada no se hagan presentes al corresponderles la vez, serán eliminados de la lista.

# La Revolución

provocarán, muy en breve, los famosos

## APARATOS DE RADIO "NEW PYRYS"

de 3 válvulas Tungram, una Pentodo :: Mueble americano elegante con altavoz completo :: Casis metálico :: Cuadrante iluminado :: Mando selectivo de estaciones (elimina la local) :: Interruptor de alumbrado :: Directo a 125 V. :: Sin antena.

Recibe además de la emisora local, numerosas estaciones alemanas, inglesas, italianas y francesas.

GARANTIA POR DOS AÑOS

HAY VARIOS TIPOS

De Ptas. 98

Ptas. 150

Ptas. 185

PRONTO, DEMOSTRACIONES A DOMICILIO

AHORRE USTED DINERO

No compre aparato de RADIO sin antes haber solicitado una demostración del "NEW PYRYS"

# La dictadura nacional-socialista

**L'EPISCOPAT BAVERES HA PUBLICAT UNA CIRCULAR EN LA QUAL ES DETERMINA LA POSICION DELS CATOLICS EN FRONT DEL PROPECTE DE CREACIO D'UNA ESGLESIA NACIONAL ALEMANYA**

Brunning és elegit per ocupar la presidència del Centre Catòlic, vacant per dimissió de Mons Kaas

**LA PERSECUCIO DE LA PRENSA ADVERSARIA**

Berlin, 6. — S'estenen les mesures de repressió contra la premsa d'oposició. Especialment a Baviera, aquestes mesures s'intensifiquen per ordre del canceller del Reich.

El ministre Esser ha declarat a Munic:

"Mentre estigui al Poder l'actual Govern bavarès, no es publicarà en absolut cap periòdic socialista a Baviera. La llei de 1874 sobre la premsa, que tendia especialment a garantir la llibertat d'aquesta, ha estat en part causa de les desgràcies que han ocorregut al poble alemany".

**L'EPISCOPAT BAVARES**

Munic, 6. — Els bisbes de Baviera han publicat una carta pastoral col·lectiva felicitant-se que el canceller Hitler declarés temps enrera al Reichstag que el seu propòsit era regenerar a Alemanya sobre la base de la fe cristiana i sostenir relacions amistoses amb l'Església.

Tanmateix atorguen, i sembla que aquestes declaracions són el principal motiu de la Carta, que la direcció dels afers eclesiàstics cal deixar-la a la pròpia Església, puix que és altament perillós que l'Estat s'immiscueixi en aquestes coses.

En examinar la possibilitat de la creació d'una església nacional d'Alemanya, com és projecte del dictador Hitler, els bisbes diuen que aquest programa d'Església nacional constituïx pels catòlics una apostasia. Els bisbes no faran cap

gestió per a promoure una unió entre la nació i el cristianisme, sota la forma d'una Església nacional, cosa que consideren una aberració. Per altra banda, els bisbes reivindicaran per als membres de l'Església catòlica a Alemanya la plena igualtat de drets civils.

**EL CENTRE CATOLIC**

Berlin, 6. — L'ex-canceller Brüning ha estat elegit president del partit del Zentrum catòlic, en substitució de Mons. Kaas, el qual dimetí a conseqüència del seu estat de salut.

L'elecció de Brüning per a aquest càrrec ha tingut lloc avui, en la gran Assemblea celebrada pel Zentrum.

Després de l'elecció del nou president, l'Assemblea ha adoptat una resolució expressant que el partit del Zentrum està disposat a col·laborar en el moviment hitleria.

**CONTRA ELS LLIBRES SUBVERSIVS**

Berlin, 6. — Avui ha començat la campanya contra els llibres subversius. Aquest moviment ha estat ideat per l'Associació d'estudiants alemanys.

En un moment donat, cinc no-drets grups d'estudiants han sortit en diverses direccions de la ciutat i han entrat violentament a les llibreries i s'han apoderat de tots els llibres "no alemanys", els quals han anat carregant a un camió.

Entre els autors que han estat posats en l'"Index" hitleria poden citar-se: Upton Sinclair, Schunitzler, Thomas, Henrich Mann, Edward Bernstein, Barbusse, Fruchtwanger, Emil Ludwig, Remarque, Walter Rathenau, Karl Marx, Lenin i Lassalle.

Tots els llibres confiscats avui i els que es confiscaran en dies vinents seran cremats públicament el dia 10 d'aquest mes, en una gran foguera que s'encenderà a la gran plaça en la qual hi ha situat el teatre.

# LA PREVISION NACIONAL

FILIAL DE

# LA CATALANA

Us dona novament el crit d'ALERTA!!

I us ofereix en una sola pòlissa l'assegurança combinada per al vostre pis, de foc, robatori, atracament i desperfectes, cobrint un capital, per exemple, de 10.000 pessetes per 19'95 ptes. l'any.

Se us pot garantir també els vostres comerços, fàbriques, tallers, pel risc de MOTI o TUMULT POPULAR amb una sola pòlissa pel risc de foc, robatori i destrucció a conseqüència d'un MOTI pagant primes reduïdíssimes.

Comissionat provincial:

Santiago Vallvé



# DEPORTIVAS

## Basket-ball

EL GIMNASTIC LOGRA UNA BRILLANT VICTORIA SOBRE EL SEMPRE AVANT DE VALLS BATENT-LO PER 14 A 6 EN MATX DE CAMPIONAT PROVINCIAL

Poca gent s'ho esperava però succeí. Gairebé tothom veia en el partit que diumenge forniren els valls i els locals, un gran anivellament per forces, però lo cert es que els nostres mercès a dos reaccions formidables, palesaren sobre els valls una superioritat no prevista.

Superioritat, entengués bé, mes aviat moral que tècnica, puix que tot i perdent mostraren a l'abast els valls poder-se codejar-si no superar-los, amb els nostres.

Veïrem en el conjunt vallenc una col·locació molt bona i les seves avençades esdevien sempre molt perilloses. El trio Montserrat-Navarro-Magrinyà en particular s'entenen perfectament i la bala va continuant d'un a l'altre, bó i avençant vers el basket.

Els nostres ja hi jugaren bé, ja Però abusaren de retindre la pilota, i mancaren de la decisió i col·locació d'aquells i sortosament que en el tir a basket son mes efectius, i ço es palesà francament en el marcador.

La primera part finí amb aventatge vallenc per 4 a 2, lograts per Montserrat i Navarro els d'un bàndol i per Huguet el basket dels locals.

La cosa varià però a la segona repressa, en la que el marcatge fou com segueix:

Roig, 1 basket.  
Rovira, 1 basket.  
Roig, 1 basket.  
Montserrat, 1 basket.  
Rovira, 1 basket.

Huguet, 1 basket.

Ros, 1 basket, deixant de conseqüent un total de 14 punts a 6 favorables als tarragonins, mercès repetim a dos reaccions brillants d'aquesta segona part, en la qual s'imposaren per complet als valls.

Cal remarcar que l'actuació de l'àrbitre Vergés, de la pròpia Penya Sempre Avant, fou parcialíssim en extrem.

Fou un jugador mes... com aquell que diu... contra el bàndol gimnàstic, i menys mal que els nostres pogueren i saber en guanyar neta i clarament als seus contrincants.

Felicitem a nostres jugadors per la bella gesta assolida que els deix capdavanters a la puntuació.

Equips foren: Güell, Icart, Montserrat, Navarro i Magrinyà, pels valls i Pallach, Rovira, Ros, Huguet i Roig, pels Gimnàstics.

Montserrat, Magrinyà, Navarro, Huguet Rovira i Roig foren els mes encertats.

Abans d'aquest encontre jugaren l'Escola del Treball, amb Danus, Pla, Estebanell, Ripoll i Porta, i l'equip reserva del Gimnàstic, qual presentà a Martí, Garcia, Comas Huguet i Navarra, venent els primers per 10 a 8, i marcant Porta (4), Estebanell (2), i Ripoll (4), pels vencedors, i Huguet (6), i Navarra (2), pels vençuts.

Aquest encontre que en un principi ofrenà joc de baixa qualitat molt poc després esdevingué brillantíssim.

## Hoc-key

EN PARTIT D'ELIMINACIO CORRESPONENT A LA "COPA SA-TRUSTEGUI", EL BARCELONA LOGRA VENCER AL GIMNASTIC PER 1 A 0

Els barcelonins son especials. Primer desmanen que s'anticipi l'hora assenyalada per la Federació per al seu matx amb el Gimnàstic local, i després es presenten al camp del Gimnàstic amb un retràs extraordinari.

Menys mal que nosaltres tenim molta paciència i no menys "convivència", i en tot diem que sí.

Prop de tres quarts de sis comença al matx de referència. Si hom té en compte que s'havia anunciat per a les quatre i mitja, i que el públic gairebé no en protesta del gran retràs, es comprendrà la "bona gent" que som a Tarragona.

En fi som així... que hi farem!

Als deu minuts d'iniciat el joc l'interior esquerra Agustí avença una pilota a son extrem Ferrer s'interposa Cendrós que fallà l'esboirada, i Ferrer oportu xutà a goal marcant així l'únic punt que es logrà, que devia representar després l'eliminació del Gimnàstic.

S'anivellà després el joc amb un xic mes de pressió per part del propietari del terreny, però tot fou endebades, inclús un potent tret d'Obiol que en Massana es trobà a les mans com caigut del cel.

A la segona repressa, el Barcelona que sols jugavà amb deu jugadors puix que en Massana no arribà, emprà una tàctica defensiva replegant-se Ferrer a la mitja i ac-

tuant sols amb tres davanters.

El domini fou insistent, el Barça es veié seguidament acorralat, mes l'embotellament no produí efecte degut a la bona defensiva que en feren els barcelonins.

Els trets i atacs dels gimnàstics es succeï a cada moment, però res hi valgué, puix que malgrat tots els esforços locals, finí la partida amb la victòria del Barcelona per 1 a 0 esmentat.

Del bàndol triomfador, Massana Bagaña, els dos Agustí i Fortich, foren els millors. La resta del conjunt, novells i gent jove en sa majoria poc de bo feren.

En el camp gimnàstic, la mitja estigué encertada, con també la defensiva si bé aquesta tingué un fall que esdevingué l'eliminació del Torneig.

Zabala apenas entrà en joc, i en quant a l'atac, excés de passes, i mala col·locació enfront el goal.

Es xutà bastant, però no amb efectivitat.

Arbitrà Carrión, bé.

Els equips foren: Massana II, Pi, Bagaña, Monegal Agustí P., Fortinch, Planells, Pena Agustí M., i Ferrer pels vencedors, i

Zabala, Navarro, Cendrós, Sastre Sanrom, Nadal, Obiol, Marca, Cobos, Cornadó i Ferrandiz pels locals.

## Fut-bol

### La jornada del diumenge

AL PARC DE MONTJUIC VA CELEBRAR-SE EL PRIMER GRAN PREMI BARCELONA DE MOTOS I SIDECARS. -- FOU PRESENCIAT PER MES DE 40.000 ANIMES. -- ARANDA (ESPANYOL), HAENNI (SUIS), MORITZ I SOENIUS (ALEMANYS) EN SORTIREN GUANYADORS. -- DE LA COPA ESPANYA DE FUTBOL: LA JORNADA D'AHIR DEIXA VIRTUALMENT CLASSIFICATS EL MADRID, A BILBAO, VALENCIA, BETIS I SPORTING. -- A REMARCAR, TAMBE, LA DESFETA DE L'ESPANYOL A SARAGOSSA.

#### VUITENS DE FINAL DE LA COPA ESPANYA

Saragossa, 3; Espanyol, 1.  
Palafrugell, 1; Múrcia, 0.  
Osasuna, 5; Corunya, 2.  
Sporting, 5; Castellon, 0.  
Hércules, 3; Betis, 3.  
Irun, 0; Madrid, 2.  
Athlétic de Madrid, 3; València.  
Sevilla, 1; Athlétic de Bilbao, 2.

#### AMISTOSOS A LES CORTS

F. C. Barcelona, 1; C. D. Tenerife, 2.  
Sans, 2; Espanyol, (reserva), 0.

EL TARRAGONA F. C. BAT ALS ANTICS ALUMNES PER QUATRE GOALS A DOS

L'encontre jugat diumenge propassat al camp de La Pedrera fou un d'aquells en que l'equipier que hi pren part, no posa en la lluita llur màxim rendiment.

Fou més aviat un matx per a matar l'estona, bó i aprofitant de passada el pòguer posar a prova a alguns elements joves, que semblen prometedors.

Ço es lo que efectuaren els directius de nostre Tarragona Futbol Club, i d'aquí que la major atenció del públic que hi assistí es concentrés vers els "debutants".

D'aquests sols Ciutat II destacà. Feu dos goals esplèndids de factura, i a més s'entengué amb son extrem i fou un mig mes quant necessari. Palassà doncs posseïr pasta i sol necessita bon nombre de partits bons per a arrodonir-se en el joc.

Porqueras reapagué. Per lo gras que està i el temps que no actua, estigué en veritat bastant encertat. Ço no obstant, li recomanem no torni a la palestra. Nosaltres els

Alumnes de les EE. CC. de Tortosa, 2

Alumnes de les EE. CC. de Tarragona, 4.

El propassat diumenge, aprofitan la vinguda d'un grup d'alumnes de les esmentades escoles de la ciutat de l'Ebre, per tal de visitar nostra ciutat i al camp que la Comunitat posseïx en el seu internat jugaren un partit amistós finalitzant amb el resultat ja dit.

A les ordres del senyor Rius els equips foren:

(DE COLLABORACIO)

Alumnes de Tortosa: Escardó, xendri, Roque, Dalmau, Aliau, Al-Valls, Argelaga, Barrobés, Gas, Aitadill i Boix.

Alumnes de Tarragona: Sevil (a la segona port Bertomeu), Planas, Gerona, Bosch (J. M.), Boira, Puigdollers, Pujol, Pérez, Magarolas (després del descans Sevil. — Marimón i Riera (a la segona part Tarragó).

Boix i Dalmau varen ésser els millors jugadors forans, el primer va fer escapades perillosíssimes.

#### TORNEIG BARCELONA

(Copa "El Mundo Deportivo")  
Sant Andreu, 2; Barcelona, 6.  
Horta, 0; Santboià, 0.

#### PARTITS INTERNACIONALS

Bèlgica, 2; Holanda, 1.  
Suïssa, 4; Iugoeslàvia, 1.  
Itàlia, 2; Txecoslovàquia, 0.

#### TORNEIG DE PROMOCIO

Reus, 3; Martinec, 2.  
Llevant, 3; Sabadell, 2.  
Júpiter, 3; Constància, 2.

com també baixà a buscar pilotes als mitjos, conduint-les finses al marc contrari, essent fruit de la seva actuació un magnífic gol. Dalmau va demostrar tindre un bon domini de pilota i posseïr un excelent coneixement, de joc ja que va ésser ell, qui va conduir la línia davantera del seu equip, fent-ho a la perfecció amb passes precisos i excel·lents per al seu extrem i demés companys de línia, els que solament aprofità Boix, obtenint d'una bona passada d'ell el gol, també es mostra treballador ajudant als mitjos, es a dir un interior excel·lent, però amb un xic més decidit enxutar, tal vegada la seva actuació hagues estat la millor sobre el terreny de joc, varen seguir-lo en mèrits, Escardó, Valls i Gas, els demés es partiren el pit jugants, que amb la voluntat que posaren no es podemanar.

Per els tarragonins Boira va ésser el verdader autormoral de la victòria, ja que pasà moltes pilotes als seus davanters, ajuda als bakés fins xutà a gol, però (i que ens perdoni) potser ja es prou bregat en futbol, per actuar en partits com el d'ahir, Planas, Sevil i Marimón foren els que més es distingiren, dels demés companys d'equip que també jugaren amb molt d'entusiasme i voluntat.

Com ja hem dit Boix marcà un gol i l'altra, Roque s'encarregà de introduir-lo a la xarxa.

Sevil (2), Marimón i Tarragó, varen ésser els autors dels gols de llur equip.

El partit va correspondre amb intens domini dels tarragonins, però hem de tenir en compte que els tortosins després del viatge i tot el matí visitant la ciutat, al sortir al camp, es trobaven cansats i per aquest motiu, més el conjunt de l'equip tarragoní, va ésser la causa de que els de l'antiga Dertusa perdesen, no obstant de jugar altra partit de segur que la victòria, tal vegada, per a els tortosins, ja que durant el transcurs del partit oposaren una defensa aferrissada, que amb les condicions que sortiren al camp, es l'únic que podien fer. L'arbitratge excel·lent.

F. S.

ANTONIO SEGÚ

COMPRA FINCAS

VENTA-ADMINISTRACION

Méndez Núñez, 21, bajos

Teléfonos 748 R - 748 X

TARRAGONA.

## Parcelas

se venden en paraje sano y próximo; extensas y apropiadas para huertos o chalets.

Informes en esta Administración.

## LA HERNIA CURADA

"HERNIUS" siguiendo la marcha progresiva que le ha convertido en el primer Gabinete Ortopédico de España, acaba de crear tras profundos estudios múltiples pruebas el "SUPER COMPRESOR HERNIUS AUTOMATICO", formidable invento que revoluciona la humanidad entera y triunfa siempre donde todo lo demás fracasa convirtiendo en breve tiempo a los pacientes en seres fuertes, robustos y sanos como eran antes de herniarse.

Todos los herniados deben tener siempre muy presente que "HERNIUS" es el único que goza de fama mundial y sus famosas creaciones están recomendadas por todas las eminencias médicas y por miles de pacientes que han recuperado la salud siendo lo mejor que existe y se conoce en el arte de curar HERNIAS por procedimiento mecánico.

Nuestro modernísimo invento no es un emplasto, no es un braguero; no es nada molesto, no es nada anticuado, es la última creación "HERNIUS" al alcance de todas las fortunas, que vence y cura con facilidad pasmosa toda clase de hernias por antiguas y rebeldes que sean, sin que el paciente tenga que abandonar sus trabajos habituales y sin que jamás recuerde que está herniado.

HERNIADOS, para vuestra seguridad visitad sin pérdida de tiempo al eminente especialista

"HERNIUS" que recibirá GRATIS en TARRAGONA el DOMINGO, 14 Mayo en el Hotel Europa de 9 mañana a 1 mediodía.

Casa Central: Gabinete Ortopédico Hernius. -- Pelayo, 62, pral. 2.<sup>a</sup> (Esq. Ramblas)  
Tel. 14.346, BARCELONA.

## LAXOFRUTINA

Per a tots els que necessiten fer us frequent d'un purgant que no irriti. No constitueix habit. Molt indicat durant el mesos d'estiu. Sobre amb 2 preses. Capseta de 0'2 pastilles (xocolatades) 0'30. Capsa amb 24 pastilles (xocolates) Ptes. 2'50 - LABORATORIO ORNOSA- REUS



# NOTAS LOCALES

## INICIAL

### NIMIEDADES IMPORTANTES O YO LA MATÉ

(título de película)

Hay cosas que mencionarlas como mérito de trabajo, como de cumplimiento del deber sería poco menos que pueril, ridículo.

Así por ejemplo, no hay nadie que vaya por ahí contando a sus amistades: "Mire Ud. amigo, hoy he dado cuerda al reloj, he limpiado los cristales de los lentes, he arrancado la hoja del calendario..." Sería muy ridículo, es cierto; pero ello aparte, deberán convenir ustedes con nosotros que, aquellas y otras muchas nimiedades son "hechos" que la necesidad reclama; son ocupaciones mínimas que muchas veces engranan otras acciones y obras más trascendentales. Porque ¿quién podrá negar que de tener el reloj parado, o en marcha normal, el individuo acierte o pierda una oportunidad comercial, que pudiera entrañar la base de una fortuna? Que, de ver bien o mal una cosa, a causa de la limpieza de los lentes, forme concepto equivocado de una imagen, de un trabajo que deba juzgar? ¿No tiene su importancia relativa conocer exactamente la fecha del día?...

Pues, demostrado que existen nimiedades que aplicadas al orden práctico de la vida tienen su importancia, sin miedo a merecer los más injustos epítetos, voy a declarar a ustedes lo que hice ayer, que yo considero de más trascendental valor:

No hice ninguna escritura, ni construí ninguna casa. No descargué ningún vapor, ni inventé la pólvora. No salvé a ningún naufrago, ni terminé ninguna carrera. Nada de eso; algo menos costoso, pero también muy importante: "Maté una mosca".

¿Se ríen ustedes? No es chiste.

Matar una mosca, cien moscas, mil moscas al día, aunque ustedes se rían, es algo trascendental. Es una obra eminentemente humanitaria. Recuerden que hace muy poco tiempo deallábamos, en esta misma sección, que el asqueroso insecto es siempre transmisor de graves enfermedades; que no pocas epidemias que azotan a los pueblos son transmitidas y propagadas por estos dípteros repugnantes que cada día más lo van invadiendo todo, por la desidia de los ciudadanos que, conociendo el daño que ellas nos hacen, no procuran, por todos los medios, laborar para su exterminio.

Matar una mosca es privar el desarrollo de 200 gérmenes que a su vez multiplicados por otros 200, cada 15 días dan la fabulosa suma de unos 12 millones aproximadamente de moscas, que en siete meses podrían venir a este pícaro mundo para molestarnos y justificar el nombre de la calle que lleva su nombre, mientras el Ayuntamiento no decida lo contrario.

Ayer matamos una mosca, Dios sabe el bien que hicimos a la humanidad!

FRANCISCO TARRAGÓ

## En el Ayuntamiento

La Corporación municipal celebró sesión bajo la presidencia del alcalde señor Lloret y con asistencia de los concejales señores Company, Balañá, Mullerat, Ixart, Andreu, Jové, Lliteras, Nin, Miró Boada, Roca, Gustems, Recasins, Arana, Floresvi, Miró Esplugas y Santamaría.

### ORDEN DEL DIA

Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior.

Se aprueban los dictámenes de la Comisión de Fomento, dos de la de Aguas, Cementerios y Caminos vecinales.

Al discutirse el referente a la sustitución de nombres de algunas calles, se asoma un poco de jaleo con la intervención del pueblo, es decir de tres o cuatro asiduos concurrentes que alimentan la ilusión de ocupar los escaños rojos.

El señor Company pide la palabra para oponerse al dictamen.

Se extraña de que habiendo quedado ese dictamen sobre la mesa vuelva ahora sin las modificaciones que él insinuó, máxime si se tiene en cuenta que la Comisión de Cultura no logró ponerse de acuerdo con la de Gobernación. Pregunta porque ha subsistido el criterio de sustituir el nombre de calle de Gassómetro por el de Rafael de Casanova.

El señor Lliteras dice que él creía que el dictamen sería aceptado sin discusión y que en lo sucesivo se establecerán normas a seguir sobre este asunto.

El señor Company insiste: dice que únicamente deben cambiarse los que estén duplicados y por eso no se explica que la Comisión se limite al cambio de uno solo.

El señor Floresvi: Le sorprende la actitud del señor Company, que no obedece a otra causa que al deseo de que no se cambie la rotulación de calles que llevan el nombre

de santos. Cree adivinar la intención del señor Company y puesto que él no se ha decidido a declararlo, lo hace él con la franqueza que acostumbra. No se trata de molestar las creencias y convicciones de nadie, sino de cumplir la Constitución que es laica.

El señor Company rectifica. Se felicita de que el señor Floresvi tenga el don profético de adivinar el futuro y escuadrinar la intención y el pensamiento ajenos pero lamenta de que en esta ocasión fallen sus vaticinios, por cuanto no se trata del cambio de nombres por razones de ideología, sino por las molestias que ocasiona la nueva rotulación. Prueba de ello es que cuando en otra ocasión se propuso el cambio suprimiendo los nombres de carácter religioso el votó a favor. Además, en esta ocasión se ha faltado al acordado por las Comisiones, las cuales tienen el criterio de no cambiar más que los duplicados.

El señor Ixart se adhiere a lo que dice el señor Company.

(Floresvi. — Ya lo presumía.)

Ixart. — Podía presumirlo el señor Floresvi, porque son bien conocidas sus ideas y mi actitud de siempre.

(Dos o tres del público interrumpen y abuchean al señor Mullerat.

Este se defiende dirigiéndose al soberano, el cual replica a su vez pronunciando frases incoherentes.

La presidencia llama energicamente la atención del público).

El señor Ixart continúa diciendo que se adhiere a lo que acaba de manifestar el señor Company. Hace resaltar ineficacia de esos cambios porque el pueblo continúa usando los antiguos que son los que responden al espíritu de la tradición.

Floresvi insiste en que ya han pasado los tiempos de las imposiciones religiosas que ellos tuvieron que soportar.

El señor Miró Esplugas se adhiere

re al dictamen y propone que se dé el nombre de Francesc Maciá (L'avi).

Queda aprobado el dictamen con los votos en contra de los señores Company, Ixart y Mullerat.

Y sin ruegos ni preguntas se levanta la sesión.

### ACOTACIONES A LA SESION

La sesión no tuvo gran importancia.

Los aprendices de concejal, gratuitamente, por convicción y nunca como podrían pensar los maliciosos, a sueldo o requeridos por quien puede tener autoridad sobre ellos, interrumpieron a los concejales de la minoría.

Cierto que la presidencia salió en su defensa, amparando su libertad y sus derechos, pero de todos modos, el público, ese público elevado a la categoría de musa inspiradora de la mayoría del Consistorio, viene tomándose ciertas libertades que contrastan con la actitud respetuosa, discreta y serena de los amigos de la minoría.

Fuera de estos fervores iluminados, la sesión giró en torno del cambio de nombres de las calles, un guisado de mal gusto, anticuado, rutinario y propio de Ayuntamientos de quinta categoría.

Porque va resultando un poco curiosa la manía de rotular las calles a cada momento.

Hay quien cree que poniendo una placa de tal o cual personaje, ya se ha logrado infiltrar en el pueblo el respeto y el afecto de aquella persona homenajeada. Es una equivocación lamentable, muy contagiosa en los Ayuntamientos de pobres iniciativas o que están persuadidos de que eso basta para hacer lo que hoy llaman la revolución.

La Dictadura rotuló las calles: lo censuraron los que hoy están en el poder y es muy posible que, dentro de pocos lustros, veamos derribadas o sustituidas las que ahora se van colocando con la ilusión de que han de perdurar.

Y es que por encima de esos apasionamientos, de todas esas eclosiones, de fervores, de adulaciones y recreos infantiles, flota el espíritu del pueblo, adverso prácticamente a innovaciones que no responden a la realidad.

Así lo dijeron claramente los señores Company e Ixart. Sus razonamientos apoyados en la experiencia y en el sentido común, no pudieron ser destruidos más que por el alegato formidable del señor Floresvi, de que ellos tenían que hacer un poquito de revolución cada día y revolución debe ser, anular, oscurecer, despreciar y arrinconar la voluntad de nuestros antepasados, designando las calles con el nombre que todos conocemos.

Bien comprende que estando próximas las elecciones, hay que prepararse un poquito y ¡claro está!, la mejor preparación está en suprimir unos cuantos santos y sustituirlos por personajes que tanto han favorecido a Tarragona como son don Julián Nogués, el doctor Martí Juliá, el doctor Rigal y Francisco Maciá.

Verdaderamente conforta el espíritu al ver las hondas preocupaciones de nuestro Ayuntamiento para que el vecindario sea feliz y esté tranquilo.

## CAVALLERS

Compreu vostres carteres, pe-taques i moneders allí on puguin donar-vos una garantia de la seva qualitat.

La "CASA COCA", única especialitzada en tots els articles de pell, vos l'ofereix.

Grans existències dels famosos articles d'Ubrique.

Conte de Rius, 7 - Tarragona

## DE SOCIEDAD

El domingo, a mediodía, verificó el entierro del que en vida fué excelente ciudadano, honrado comerciante y ejemplar católico, don Juan Batet y Mestres, fallecido cristianamente a la madrugada del sábado.

El luctuoso acto fué presidido por el M. I. doctor Borrás, Vivario General de la Diócesis, en representación de Su Eminencia el señor Cardenal, el consejero de Cultura de la Generalidad, señor Gassol, en representación del Presidente de Cataluña, señor Maciá; el alcalde señor Lloret, el comisario delegado en ésta de la Generalidad, señor Cavallé; el gobernador civil señor Freixas, presidente de la Audiencia señor Terrer, y el coronel jefe de la Plaza, señor Ribera.

El duelo de la familia lo constituían los hijos del finado, don Luis y don Juan; hijo político, nuestro querido director, don Eudaldo Melendres; hermanos don Domingo, general jefe de la Cuarta División, y don Emilio; sobrinos don Francisco Carbó y Domingo Batet, primeros señores Cortés y Brell y los canónigos doctores Vilatimó y Claverol y el Rdo. doctor Miguel Melendres.

Siguía numerosísimo cortejo, en el que vimos a los señores presidentes y muchos socios de las entidades culturales y económicas de Tarragona; varios diputados a Cortes por esta provincia, primeros jefes de la guardia civil, carabineros y regimiento núm. 18; representaciones de la Auditoría de la Cuarta división, clero y muchísimos amigos particulares de la familia.

Adquirió el carácter de verdadero acto popular; siendo contemplado el desfile por numeroso público.

Al rogar a nuestros lectores tengan presente en sus oraciones el alma de nuestro buen amigo, renovamos a la afligida familia el testimonio de nuestro sincero pésame.

\*\*\*

El Capítulo Provincial de los Padres Carmelitas Descalzos de Cataluña, reunido éstos días en Barcelona ha nombrado los siguientes superiores:

Provincial ha sido reelegido el M. R. P. José Salvador de Jesús María; Definidores los RR. PP. Pedro de S. Elías, Romualdo de Santa Catalina, Martín de Jesús María y Jorge de San José.

## DROGUERIA

DE

## TOMAS ROIG

### Bajada Pescadería, 6

Aceite puro de oliva, finísimo,	
litro . . . . .	1'80
Aceite id. id., primera, litro. . . . .	1'71
Aceite id. id., segunda. . . . .	1'61
Alpiste para pájaros, kilo. . . . .	0'61
Bacalao Libro extra, kilo. . . . .	2'20
Garbanzos Málaga, kilo, desde. . . . .	0'80
Jabón marca Jabalí (dos pastillas) ½ kilo . . . . .	1'25
Setas (rovellons) lata ½ kilo . . . . .	1'10
Setas (rovellons) lata 1/4 kilo. . . . .	0'60
Vino blanco superior, litro. . . . .	0'34
Patatas superiores, 10 kilos. . . . .	1'80
Tomates al natural, lata 1 kilo. . . . .	0'75
Id. id. id., lata ½ kilo. . . . .	0'40
Id. id. id., lata 1/4 kilo. . . . .	0'25
Cafés tostados, 100 gramos, desde 1'00 peseta, dando opción a 1 kilo de azúcar blanco a 1'40 pesetas.	

SERVICIO A DOMICILIO



**Grup Audax**

Per avui, a les vuit del vespre, està convocada la reunió mensual reglamentaria.  
Són pregats d'assistir-hi puntualment.

## ¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado

**UNGUENTO MAGICO**  
desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetas

Hay muchas imitaciones ineficaces

En todas partes, 1'60 pesetas.

FARMACIA PUERTO, Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID

## REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas ayer

### Nacidos:

Carmen Egea Ribes.

### Defunciones:

José María Cabalá Barba, de 5 meses, Ntra. Señora del Claustro, 2.  
María Teresa Migual Roca, de 2 años, Apodaca, 20.

Pablo Fort Sans, de 77 años, Gassómetro, 23.

### Matrimonios:

Miguel Martí Forés con Dolores Montserrat Adserias.

Rafael Luis Mola con Teresa Mas deu Vilanova.

## GACETILLA

### SEGON CENTENARI DE LA GRAN

### PROMESA DEL SAGRAT COR DE

### JESUS A FAVOR D'ESPANYA

### SOLEMNE OCTAVARI

Avui, a la Capella de Sant Antoni (PP. Caputxins).

Demà, a la parroquia de Sant Francesc.

### COS MEDIC DE L'HOSPITAL DE

### SANT PAU I SANTA TECLA

El passat dissabte, dia 6, el doctor Enric Guasch, metge numerari de la secció de Cirurgia de l'Hospital, donà la sisena conferència de l'actual cicle que amb tant d'èxit ve desenvolupant-se fins a la data. El tema que tractà fou "Empiema pleural i el seu tractament quirúrgic".

La seva conferència, escoltada amb gran atenció per la concurrència, fou basada en la seva experiència de 22 casos de tractaments operatoris en pleuresies purulentes, amb tan sols dues defuncions. Acabat de parlar de les tècniques velles, parlà de la que ell feia i de lo que recomenaven els cirurgians moderns que han tractat el mateix tema.

Fou aplaudit, conforme es mereixia el seu bell treball, essent els assistents a la conferència, ben nombrosos i com sempre compostos per companys de la capital i de les poblacions veïnes.

La propera conferència tindrà lloc el dia 20 del corrent mes de maig i anirà a càrrec del Dr. Jasep Maria Sastre, metge numerari de la secció de Cirurgia, el qual parlarà del tema "Oportunitat operatoria en l'apendicitis".

## VICHY

HOPITAL - Estómag  
CELESTINS - Artrismo  
Grande - GRILLE - Hígado



# DOLORAL

Para uso externo

Reuma, Neuralgias y Contusiones  
De venta en la farmacia  
de MANUEL MARTINEZ  
COS DEL BOU, 2 - TARRAGONA

En el Consultorio de la Quinta de Salud "LA ALIANZA" se presentaron durante el mes de Abril pasados los siguientes servicios:

Cirugía general y estomago, 763; Medicina general, 646; Enfermedades de la infancia, 355; Enfermedades de la mujer, 150; Garganta, nariz y oídos, 1.046; Vías urinarias, 693; Embarazo y parto, 94; Cirugía ortopédica, 39; Enfermedades nerviosas y mentales, 86; Dentista, 372; Enfermedades de la piel, 333; Enfermedades de los ojos, 510; Masaje, 32; Corazón y vasos, 40; Pulmones, 123; Sol de altura, 249; Puericultura, 66; Urología, 86.

En total 5.683 servicios.

También dentro del mismo mes ingresaron en su Palacio de la Mutualidad, 331 enfermos.

## GUARDIA MUNICIPAL NOCTURNA

Serveis prestats per la guàrdia municipal nocturna, durant el prop pasat mes d'Abril:

Expulsats per indesitjables, 53.  
Serveis variats, 192.  
Serveis d'aigües, 7.  
Ferits portats a l'Hospital, 1.  
Registres de domicilis, 4.  
Denúncies per faltes a les Ordenances municipals, 7.  
Objectes abandonats a la via pública, 3.  
Acompanyats a la Comisaria, 10.  
Indicacions a particulars, 15.  
Serveis indeterminats, 92.

## INSTITUT MUNICIPAL D'HI- GIENE

Durant la setmana que finí el dia 6 de maig, els coeficients resultants dels naixements i morts ocorregudes, per mil habitants, en aquesta capital, han estat els següents:

Mortalitat, 0'4004.  
Natalitat, 0'366.  
Éssent el nombre de nats vius, 12; nats morts, 1; morts per totes causes i edats, 13; morts de menys d'un any d'edat, 1; morts per malalties infeccioses, 2.

## ANTE UN INTENTO DE HUELGA GENERAL EN REUS

El gobernador civil, hablando con los periodistas, manifestó que en Flix ha sido detenido Benito Blanch que llevaba orden del Sindicato Unico de Reus, para declarar la huelga general y que, en vista de la excitación que reinaba en aquel pueblo, ha concentrado guardias de asalto y guardia civil.

Añadió que ha decretado la clausura del local del Sindicato Unico de Reus y la detención de la Junta directiva que había acordado la declaración de huelga.

También ha ordenado se incautaran de las existencias de dinamita de los expendedores, cuyas existencias serán depositadas en un polvorin oficial.

Por último dijo que ayer llegó el señor Castro, juez especial para entender de las responsabilidades en que hayan incurrido los expendedores de explosivos detenidos.

## Instituto nacional de segunda enseñanza de Martí d'Ardenya

### CONVOCATORIA DE EXAMENES

Junio día 1. — Ingresos. Todos los alumnos.

#### Plan moderno

Junio, días 2 y 3. — Primer curso, todos los alumnos matriculados.

#### Planes de adaptación y 1903

Día 5. — Todos los alumnos matriculados, procedentes de Villanueva y Geltrú y Vilafranca del Panadés.

Día 6. — Todos los alumnos matriculados, residentes en esta ciudad.

Día 7. — Todos los alumnos matriculados, procedentes de Valls.

Días 8 y 9. — Todos los alumnos matriculados que procedan de otras localidades no expresadas.

Día 10. — Reválidas y premios.

Los exámenes empezarán a las ocho y media de la mañana.

En los exámenes escritos los alumnos deberán ir provistos de pluma estilográfica.

Tarragona, 6 de Mayo de 1933. — El secretario, J. Molas Sabaté.

## AJUNTAMENT

### EDICTE

El senyor Josep Piera i Piera, gerent de la Societat "Orthi Piera i Bruguera, S. A.", demana autorització per a poguer instalar una fàbrica de xocolata a l'edifici que el senyor Eduard Minguell posseeix a l'Avinguda de Castellar, amb subjecció els plànols i Memòria presentats.

Co que es fa avinent al públic perquè quantes persones o entitats considerin que els perjudica la concessió del permís demanat puguin presentar llurs reclamacions al Negociat de Foment de la Secretaria municipal dins el termini dels 15 dies següents al de l'inseriment del present anunci al "Butlletí Oficial" de la Generalitat de Catalunya.

Tarragona, 8 de maig de 1933. — L'alcalde, P. Lloret.

## Certificados

de Penales, última voluntad, Obras Públicas, presentación de documentos, informes de expedientes, legalización fincas, gestiones todo centro.

Fdo. Gil, Jaén, 7, Madrid.

# Conferencias telegráficas

## EL GENERAL GODED

Madrid, 8. — Anoche, cuando acaba de regresar del teatro, con su esposa, el general Goded, se presentaron en su domicilio, calle de la Libertad, 7, un teniente coronel y un capitán de la guardia civil, que le hicieron entrega de una comunicación de la superioridad, anunciándole que se disponía el cambio de su residencia a Las Palmas, y que debía ponerse en camino inmediatamente.

En cuanto le fué comunicada la orden, el general Goded se despidió

## Sección marítima

### Entradas

Vapor español "Ayala Mendi", procedente de Palma, con carga general.

Vapor español "Teresa", procedente de Almería, con carga general.

Vapor holandés "Achilles", procedente de Barcelona, con carga general.

Vapor italiano "Giovinezza", procedente de Valencia, con carga general.

### Salidas

Vapor holandés "Achilles", con carga general para Amsterdam y escalas.

Vapor italiano "Giovinezza", con carga general para Marsella.

Vapor español "Guillermo Schulz" en lastre para Avilés.

Vapor español "Ayala Mendi", con carga general para Barcelona.

### Buques que quedan en puerto

Vapor español "Teresa", descargando.

Vapor español "Santiago López", descargando carbón.

Laud español "Vicentica", descargando sal.

### Amarrados

Vapor español "Andalucía".

Vapor español "Tordera".

Vapor español "Cabo Peñas".

Vapor español "Cabo Peñas".

Vapor español "Sagunto".

### Buques que tienen pedido atraque

Vapor alemán "Genua".

Vapor alemán "Catania".

Vapor noruego "Sevilla".

### PORTE METEOROLOGICO DE MADRID

Bajas presiones al Oeste de Irlanda, Mar del Norte, Norte de Italia; altas entre Azores y Portugal; probable nieblas y lloviznas en Cantabria y Galicia; buen tiempo de poca nubosidad en el resto del litoral.

de su esposa, y acto seguido ocupó un automóvil preparado al efecto que partió inmediatamente en dirección a Cádiz.

En la calle de la Libertad se advirtió la presencia de numerosa policía a dicha hora.

## EN LADIRECCION DE SEGURIDAD

Esta madrugada el director general de Seguridad, manifestó que la séptima Compañía de Asalto, que estaba en Barcelona, y venía a Madrid, se ha detenido en Zaragoza, donde permanecerá algunos días ante la posibilidad de que la C. N. T. declare allí la huelga general.

## GRAVES INCIDENTES EN LA UNIVERSIDAD

En la Universidad se han registrado hoy graves incidentes.

Desde primeras horas se dieron las clases con absoluta normalidad, pero cerca de las once comenzó a advertirse excitación entre los estudiantes fascistas y los comunistas. Los primeros exhibían el periódico fascista "J. O. N. S." y los segundos cantaban "La Internacional". Estas manifestaciones, no obstante, no se prolongaron mucho tiempo, y como eran escasos los que las promovieron, de momento casi pasaron inadvertidas.

A mediodía bajaron a la escalera central del edificio dos grupos de escolares pertenecientes a las mencionadas significaciones. Los unos daban vitores al fascismo, que eran contestados con mueras por los otros. Estos incidentes degeneraron en reyerta, especialmente en tre dos individuos que lucharon a brazo partido en el zaguán de entrada y en la acera de la fachada frente a la puerta, donde uno agredió al otro con una barra de hierro.

En vista de ello, el agredido sacó una pistola, haciendo varios disparos en diversas direcciones.

A consecuencia de los disparos resultó herida una señorita ciega becaria del Conservatorio, que acudía a la Universidad para la obtención de documentos con objeto de hacer efectiva la beca. También resultaron heridos Miguel Merino, be del de la Facultad de Derecho, con una herida en el dedo pulgar, de pronóstico leve; Manuel Lacorte, que resultó con contusiones en el primer espacio interdígital de la mano derecha, y otro herido, cuyo nombre se desconoce, que fué conducido al hospital.

El ministro de la Gobernación, al facilitar a los periodistas la referencia de dichos sucesos, dijo que un nutrido grupo de estudiantes católicos, pertenecientes a la "J. O. N. S.", intentó repartir un manifiesto invitando a los estudiantes a declararse en huelga. Rápidamente se avisó a la Comisaría para que se pusiera en comunicación con el rector. El comisario acudió rápidamente y cuando comenzaba a actuar oyó fuera del recinto varios disparos.

Añadió que un grupo de la F. U. E., al ver a los afiliados a la "J. O. N. S.", insistiendo en repartir un manifiesto, se lanzó contra ellos, produciéndose una colisión, en la que se hicieron varios disparos.

El señor Casares, además de los heridos de que hemos dado cuenta, dijo que había resultado gravemente herido en el pecho un estudiante.

Terminó diciendo que al detenido se le había ocupado una pistola descargada.

## COMBINACION DE GOBERNADORES

El ministro de la Gobernación dijo que esta noche ultimaré la lista de gobernadores, que mañana someterá al Consejo de ministros.

## LA BAJA DE LOS BONOS DEL TESORO

El subsecretario de Hacienda, señor Vergara, manifestó a los periodistas que había observado con sorpresa la creciente haza experimentada en las últimas cotizaciones de los Bonos del Tesoro oro.

Agregó que no cree precise una declaración del Gobierno a este respecto, aunque se le había sugerido la conveniencia de hacerlo, pues la simple lectura del decreto con arreglo al cual se emitieron los Bonos tiene más valor que cualquier declaración. Por mi parte — añadió el señor Vergara — sólo me permitiré indicar a los tenedores pusilánimes que repasen los textos insertos en el cuerpo de los propios títulos, lo cual podrá convencerles de que nuestros Bonos son valor oro con garantía específica y que la cotización no hay por qué compararla con el cambio de monedas que han abandonado, abandonen o puedan abandonar el padrón oro, ya que los Bonos oro se pagan a divisas equivalentes.

## LAS FUERZAS VIVAS DE SEVILLA

Esta mañana, en dos trenes especiales llegaron a Madrid dos mil cuatrocientas personas, representantes de las fuerzas vivas de Sevilla, que vienen a hacer diversas peticiones al Gobierno relacionadas con la situación social de aquella capital. Preside la expedición don Marcelino Bonet, presidente de la Federación Económica, de Andalucía.

Los expedicionarios se reunieron en el salón de actos del Círculo de la Unión Mercantil.

El Gobierno recibirá a una comisión de seis personas únicamente.

## PRO ESTATUTO VALENCIANO

Valencia, 8. — En Albaida se celebró ayer un acto de afirmación estatutista. El pueblo en masa acudió al teatro en que tuvo lugar el acto, quedando aún muchísima gente en la calle, que ayó a los oradores por medio de un potente altavoz colocado de antemano.

A las 11'40 llegó al teatro la comisión gestora, portadora de la bandera nacional y la señera valenciana, prodigándoseles una ruidosa ovación.

Presidió el diputado a Cortes don Juan Cabot.

Hicieron uso de la palabra el alcalde don Manuel Silvestre; el representante del Colegio de Agentes Comerciales don Salvador Ibarra Asensi; don Roberto Elías; el médico don José Calatayud; el diputado don Hector Altabás y el presidente de la Diputación y de la Comisión gestora don Juan Cabot, todos los cuales defendieron entusiastamente la consecución del Estatuto, siendo ovacionados.

## EL CONFLICTO NARANJERO

A las ocho cuarenta de la mañana llegó de Madrid el tren en el que venía el alcalde don Vicente Lambies. La estación estaba atestada de público que le aclamaba, predominando los elementos huertanos. Se dispusieron varias tracas. Muchos se abalanzaron sobre el señor Lambies con intención de llevarlo en volandas hasta el Ayuntamiento, a lo cual se opuso el alcalde, y recorrieron a pie la corta distancia que media hasta la Casa de la Ciudad, acompañándole los parlamentarios y concejales valencianos. También asistieron los alcaldes de los pueblos afectados por el problema naranjero.

Llegados al Ayuntamiento, el alcalde ha salido al balcón central dirigiendo la palabra a la multitud que ocupaba la plaza de Emilio Castelar.

## MITIN TRADICIONALISTA

Bilbao, 8. — En el teatro Albia se celebró un mitin tradicionalista, habiendo el señor Lamamié de Clairac, a quien presentó la señorita Urraca Pastor.

El orador estudió la situación política elogiando la tradición.

Se adoptaron precauciones. Reinó tranquilidad.

# BANCO DE VIZCAYA

Capital: Ptas. 100.000.000' — 190 SUCURSALES Y AGENCIAS  
Reservas: " 50.000.000' —

La sucursal en TARRAGONA  
(Méndez Núñez, 12)

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

CAJA DE AHORROS

Libretas de ahorro y especiales de imposición a plazo, abonando intereses a razón de:

3 1/2, 4 y 4 1/2 por ciento anual  
según plazo y condiciones

SERVICIO DE HUCHAS PARA EL PEQUEÑO AHORRO